

La 93^e séance de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 31 janvier 2002 à 10 h 30 dans la salle de l'Assemblée générale, avec l'ordre du jour ci-après : projet de résolution A/56/L.68/Rev.1 au titre du point 12 de l'ordre du jour (Rapport du Conseil économique et social); appel solennel lancé par le Président de l'Assemblée générale à l'occasion de la trêve olympique (A/56/795) au titre du point 23 de l'ordre du jour (Pour l'édification d'un monde pacifique et meilleur grâce au sport et à l'idéal olympique); projet de résolution A/56/L.71 au titre du point 26 de l'ordre du jour (Suite à donner aux résultats de la session extraordinaire consacrée aux enfants); projets de résolution A/56/L.69 et A/56/L.70 au titre du point 110 de l'ordre du jour (Prévention du crime et justice pénale).

10 a.m. (sharp) 4460th meeting Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Africa

Letter dated 10 January 2002 from the Permanent Representative of Mauritius to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2002/46)

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY
GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF
17 DECEMBER 1996 (MEASURES TO ELIMINATE
INTERNATIONAL TERRORISM)

Sixth session

10 a.m. - 1 p.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10 a.m. - 1 p.m.	547th meeting	Conference Room 3
---------------------	---------------	----------------------

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Replies from the Government of the Republic of Trinidad and Tobago

3 p.m. - 5 p.m.	548th meeting	Conference Room 3
--------------------	---------------	----------------------

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Replies from the Government of the Republic of Estonia

10 heures (précises) 4460e séance Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Afrique

Lettre datée du 10 janvier 2002, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de Maurice auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2002/46)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU
17 DÉCEMBRE 1996 (MESURES EN VUE D'ÉLIMINER
LE TERRORISME INTERNATIONAL)

Sixième session

10 heures à 13 heures	consultations officielles (privées)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	consultations officielles (privées)	Salle du Conseil de tutelle

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA
DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 heures à 13 heures	547e séance	Salle de conférence 3
--------------------------	-------------	--------------------------

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Réponses du Gouvernement de la République de Trinité-et-Tobago

15 heures à 17 heures	548e séance	Salle de conférence 3
--------------------------	-------------	--------------------------

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Réponses du Gouvernement de la République d'Estonie

WORKING GROUP OF THE WHOLE

2 p.m. - 6 p.m. closed meeting Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE
FOR THE WORLD SUMMIT ON
SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Second preparatory session

10 a.m. - 1 p.m. 3rd meeting Conference Room 1

Comprehensive review and assessment of progress achieved in the implementation of Agenda 21 and the other outcomes of the United Nations Conference on Environment and Development, as well as of the Programme for the Further Implementation of Agenda 21 [2]

Contributions from Executive Heads of United Nations agencies, financial institutions and conventions secretariats (E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1, E/CN.17/2002/PC.2/2-16, E/CN.17/2002/PC.2/MISC.1, 2, and 4, E/CN.17/2002/PC.2/CRP.1, BACKGROUND PAPERS: E/CN.17/2002/PC.2/BP/1-15)

3 p.m. - 6 p.m. 4th meeting General Assembly Hall

Comprehensive review and assessment of progress achieved in the implementation of Agenda 21 and the other outcomes of the United Nations Conference on Environment and Development, as well as of the Programme for the Further Implementation of Agenda 21 [2]

Multi-stakeholder dialogue (E/CN.17/2002/PC.2/6 and Add.1 to 8)

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures séance privée Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE
DU SOMMET MONDIAL POUR LE
DÉVELOPPEMENT DURABLE

Deuxième session préparatoire

10 heures à 13 heures 3e séance Salle de conférence 1

Examen et évaluation d'ensemble des progrès accomplis dans la mise en œuvre d'Action 21 et des autres textes issus de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, ainsi que du Programme relatif à la poursuite de la mise en œuvre d'Action 21 [2]

Contributions des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies, des institutions financières et des conventions (E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1, E/CN.17/2002/PC.2/2 à 16, E/CN.17/2002/PC.2/MISC.1, 2, et 4, E/CN.17/2002/PC.2/CRP.1, BACKGROUND PAPERS: E/CN.17/2002/PC.2/BP/1 à 15)

15 heures à 18 heures 4e séance Salle de l'Assemblée générale

Examen et évaluation d'ensemble des progrès accomplis dans la mise en œuvre d'Action 21 et des autres textes issus de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, ainsi que du Programme relatif à la poursuite de la mise en œuvre d'Action 21 [2]

Concertation entre les parties prenantes (E/CN.17/2002/PC.2/6 et Add.1 à 8)

**Executive Board of the United Nations Development
Programme and of the United Nations
Population Fund**

First regular session for 2002

10 a.m.- 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 5 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

UNDP: Country cooperation frameworks and related matters [3] DP/RCF/RAB 2, DP/RCF/RLA 2, DP/RCF/RAS 2, DP/CCF/ANG 2, DP/CCF/ERI 2, DP/CCF/GAB 2, DP/CCF/GHA 2, DP/CCF/GUI 2, DP/CCF/NAM 2, DP/CCF/RWA 2, DP/CCF/STP 2, DP/CCF/SAF 2, DP/CCF/LAO 2, DP/CCF/ROK 2, DP/CCF/KUW 2, DP/CCF/MOR 2, DP/CCF/SYR 2, DP/CCF/TUN 2, DP/CCF/UAE 2, DP/CCF/YEM 2, DP/CCF/ALB 2, DP/CCF/BUL 2, DP/CCF/UKR 2, DP/CCF/YUG 2, DP/CCF/GUY 2, DP/CCF/HAI 2, DP/CCF/JAM 2, DP/CCF/PAR 2, DP/2002/8 and 9

[There will be a meeting of the donors group *today*, 29 January 2002, at 9 a.m. in Conference Room D.]

There will be informal consultations on reforming technical cooperation for capacity development *today*, 29 January 2002, at 5 p.m. in Conference Room 2.]

**Conseil d'administration du Programme
des Nations Unies pour le développement
et du Fonds des Nations Unies pour la population**

Première session ordinaire pour 2002

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 17 heures	4e séance	Salle de conférence 2

PNUD : Cadres de coopération de pays et questions connexes [3] DP/RCF/RAB 2, DP/RCF/RLA 2, DP/RCF/RAS 2, DP/CCF/ANG 2, DP/CCF/ERI 2, DP/CCF/GAB 2, DP/CCF/GHA 2, DP/CCF/GUI 2, DP/CCF/NAM 2, DP/CCF/RWA 2, DP/CCF/STP 2, DP/CCF/SAF 2, DP/CCF/LAO 2, DP/CCF/ROK 2, DP/CCF/KUW 2, DP/CCF/MOR 2, DP/CCF/SYR 2, DP/CCF/TUN 2, DP/CCF/UAE 2, DP/CCF/YEM 2, DP/CCF/ALB 2, DP/CCF/BUL 2, DP/CCF/UKR 2, DP/CCF/YUG 2, DP/CCF/GUY 2, DP/CCF/HAI 2, DP/CCF/JAM 2, DP/CCF/PAR 2, DP/2002/8 et 9

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu *aujourd'hui* 29 janvier 2002 à 9 heures dans la salle de conférence D.]

Des consultations officielles sur la réforme de la coopération technique pour le développement des capacités auront lieu *aujourd'hui* 29 janvier 2002 à 17 heures dans la salle de conférence 2.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 29 January 2002

ISLAMIC GROUP (on Sixth Committee matters) (at the expert level)

9 a.m. - 9 45 a.m. closed meeting Conference Room 9

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE (on the Second World Assembly on Ageing)

10 a.m. - 1 p.m. closed meeting Conference Room 9

GROUP OF 77 OF THE SECOND COMMITTEE (on the World Summit on Sustainable Development)

11 a.m. - 1 p.m. closed meeting Conference Room 10

1.30 p.m. - 2.45 p.m. closed meeting Conference Room 5

6.30 p.m. - 9 p.m. closed meeting Conference Room 5

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE (on the elimination of racism and racial discrimination)

3 p.m. - 6 p.m. closed meeting Conference Room 1

Briefing

There will be a briefing on "Interactions between the World Economic Forum and the International Conference on Financing for Development", organized by the Permanent Observer Mission of Switzerland to the United Nations, today, 29 January 2002, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room 9. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 29 janvier 2002

GROUPE ISLAMIQUE (questions relevant de la Sixième Commission) (au niveau des experts)

9 heures à 9 h 45 réunion privée Salle de conférence 9

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION (deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement)

10 heures à 13 heures réunion privée Salle de conférence 9

GROUPE DES 77 DE LA DEUXIÈME COMMISSION (Sommet mondial pour le développement durable)

11 heures à 13 heures réunion privée Salle de conférence 10

13 h 30 à 14 h 45 réunion privée Salle de conférence 5

18 h 30 à 21 heures réunion privée Salle de conférence 5

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION (élimination du racisme et de la discrimination raciale)

15 heures à 18 heures réunion privée Salle de conférence 1

Réunion d'information

Une réunion d'information sur "L'interaction entre le Forum économique mondial et la Conférence internationale sur le financement du développement", organisée par la Mission permanente d'observation de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu aujourd'hui 29 janvier 2002 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence 9. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The thirty-eighth session of the Advisory Board on Disarmament Matters will be held at Headquarters from 30 January to 1 February 2002 in Conference Room 8.

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its first meeting on Thursday morning, 31 January 2002, immediately following the adjournment of the General Assembly. This will be an organizational meeting to announce the appointment of the two Vice-Chairs as well as the provisional timetable.

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Wednesday, 6 February 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the special session to be held in May 2002.

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Mr. Brent Superville (tel. (917) 367-0067). As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax (917) 367-2103).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La trente-huitième session du Conseil consultatif pour les questions de désarmement aura lieu au Siège du 30 janvier au 1 février 2002 dans la salle de conférence 8.

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa première séance le jeudi 31 janvier 2002, dans la matinée, à l'issue de la séance de l'Assemblée générale. La séance sera une séance d'organisation pour annoncer la nomination des deux vice-présidents et le calendrier provisoire.

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le mercredi 6 février 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter M. Brent Superville (tel. (917) 367-0067). Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigeria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

High-level round table discussion

There will be a round table discussion on "Health and Development" as part of the preparations for this year's high-level segment of the Economic and Social Council, the theme of which will be "The contribution of human resources development, including in the areas of health and education, to the process of development". H.E. Dr. Ivan Šimonović (Croatia), President of the Economic and Social Council, will preside the discussion. Dr. Gro Harlem Brundtland, Director-General of the World Health Organization will chair.

The round table will take place on Tuesday, 5 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of permanent missions, United Nations staff, representatives of non-governmental organizations, academia and the media are invited to observe.

The Commission for Social Development acting as the Preparatory Committee for the Second World Assembly on Ageing will hold a meeting of the open-ended extended Bureau for the purpose of discussing arrangements for further consultations on the draft International Plan of Action on Ageing 2002, on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in Conference Room 4.

The Commission on the Status of Women will hold open-ended informal consultations on the preparations for the forty-sixth session on Wednesday, 6 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 7. A note by the Bureau in preparation for that meeting is available in the Division for the Advancement of Women (DC2-1245).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde de haut niveau

Une table ronde sur "La santé et le développement" aura lieu dans le cadre des préparatifs du débat de haut niveau de cette année du Conseil économique et social dont le thème sera "La contribution du développement des ressources humaines, y compris dans les domaines de la santé et de l'éducation, au processus de développement". S.E. M. Ivan Šimonović (Croatie), Président du Conseil économique et social, présidera au débat. Mme Gro Harlem Brundtland, Directrice générale de l'Organisation mondiale de la santé, sera la Présidente.

La table ronde aura lieu le mardi 5 février 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales, le milieu universitaire et les médias sont invités en tant qu'observateurs.

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra une séance du Bureau élargi à participation non limitée afin d'examiner les dispositions pour d'autres consultations sur le projet de Plan international d'Action sur le vieillissement (2002) le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

La Commission de la condition de la femme tiendra des consultations officielles à participation non limitée sur les préparatifs de la quarante-sixième session le mercredi 6 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 7. Une note préparée par le Bureau pour la séance est disponible à la Division de la promotion de la femme (DC2-1245).

* * *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2002/1, and the organization of work is contained in document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 12 February 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

United Nations Development Programme

The second informal consultation on the United Nations Development Programme *Human Development Report 2002* will be held on Wednesday, 13 February 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 5.

* * *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire a été publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figure dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 12 février 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième consultation officieuse sur le *Rapport sur le développement humain 2002* du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu le mercredi 13 février 2002 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 5.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

Background information for the forty-sixth session of the Commission on the Status of Women, including on the two thematic issues (eradicating poverty, including through the empowerment of women throughout their life cycle in a globalizing world; and environmental management and mitigation of natural disasters: a gender perspective) is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (DC2-1245), as well as on the Web site of the Division at <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/46sess.htm>.

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002.htm>.

In accordance with General Assembly resolution 55/199 and Preparatory Committee I decision 2001/PC/3, the secretariat of the World Summit on Sustainable Development has prepared the list of non-governmental organizations and other major groups recommended for accreditation with the Summit and its Preparatory Committee. The list is available on the Internet at the following address: www.johannesburgsummit.org. Governments are kindly invited to review the list ahead of the start of the session.

AVIS

À la séance officielle, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

On peut se procurer de la documentation de référence pour la quarante-sixième session de la Commission de la condition de la femme, y compris sur les deux questions thématiques (élimination de la pauvreté, notamment grâce au renforcement du pouvoir d'action des femmes tout au long de leur cycle de vie à l'heure de la mondialisation, et gestion de l'environnement et atténuation des effets des catastrophes naturelles : le point de vue des femmes) au Bureau de la Division de la promotion de la femme (DC2-1245), ainsi que sur le site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/46sess.htm>.

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002.htm>.

Conformément à la résolution 55/199 de l'Assemblée générale et à la décision 2001/PC/3 du Comité préparatoire (première session), le secrétariat du Sommet mondial pour le développement social a établi une liste des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes recommandés pour accréditation auprès du Sommet et de son Comité préparatoire. La liste est disponible sur Internet à l'adresse suivante : www.johannesburgsummit.org. Les Gouvernements sont priés d'examiner la liste avant le début de la session.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Third Committee (*on the Second World Assembly on Ageing*) on Wednesday, 30 January 2002, from 9 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 7.

There will be a briefing on the Convention on Desertification Forum, on Wednesday, 30 January 2002, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8.

There will be meetings of the Group of 77 of the Second Committee (*on the World Summit on Sustainable Development*) on Wednesday, 30 January 2002, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. and from 6.30 p.m. to 9 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

There will be a meeting of the Western European and Other States Group on Wednesday, 30 January 2002, at 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

There will be a meeting of the Pacific Islands Forum Group on Thursday, 31 January 2002, from 11 a.m. to 1 p.m. (conference room to be announced), under the chairmanship of H.E. Mr Vinci N. Clodumar, Permanent Representative of Nauru to the United Nations.

The Group of Least Developed Countries will hold a ceremonial meeting to mark the formal turnover of the coordinatorship of the Group from Bangladesh on Monday, 4 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 3.

Symposium

There will be a symposium on "Biological Weapons Convention and Bio-terrorism", hosted by the Department for Disarmament Affairs, on Wednesday, 30 January 2002, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. H.E. Mr Tibor Tóth, President of the Fifth Review Conference, will be among other participants to address relevant issues. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. (For further information: e-mail (ddaweb@un.org), tel. (212) 963-3633.)

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 de la Troisième Commission (*deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement*) aura lieu le mercredi 30 janvier 2002 de 9 heures à 11 heures dans la salle de conférence 7.

Une réunion d'information sur la Convention sur le Forum de la désertification aura lieu le mercredi 30 janvier 2002 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8.

Des réunions du Groupe des 77 de la Deuxième Commission (*Sommet mondial pour le développement durable*) auront lieu le mercredi 30 janvier 2002 de 13 h 30 à 14 h 45 et de 18 h 30 à 21 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Une réunion du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États aura lieu le mercredi 30 janvier 2002 à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Une réunion du Groupe du Forum des Îles du Pacifique aura lieu le jeudi 31 janvier 2002 de 11 heures à 13 heures (la salle sera annoncée), sous la direction de S.E. M. Vinci N. Clodumar, Représentant permanent de Nauru auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des pays les moins avancés tiendra une cérémonie le lundi 4 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 3, pour marquer la passation formelle du Bangladesh de la coordination du Groupe.

Colloque

Un colloque sur le thème "La Convention sur les armes biologiques et le bioterrorisme" organisé par le Département des affaires de désarmement, aura lieu le mercredi 30 janvier 2002 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5. S.E. M. Tibor Tóth, Président de la cinquième Conférence des parties chargée de l'examen, et d'autres participants aborderont des questions pertinentes. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. (Pour de plus amples renseignements : courrier électronique (ddaweb@un.org), tel. (212) 963-3633.)

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property, on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

Briefing

There will be a briefing on a methodology for conducting social, economic and environmental sustainability assessments relevant to the World Summit on Sustainable Development, organized by the Office of the Permanent Observer for the International Union for Conservation of Nature and Natural Resources, on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in Conference Room 9. All delegations are invited to attend.

Seminar

There will be a seminar on the theme "The Era of Fragmentation is Over: Toward an Inclusive and Comprehensive Approach to Sustainable Development", organized by the World Bank, on Friday, 1 February 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Tuesday, 5 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Wednesday, 6 February, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Thursday, 7 February, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 30 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

Consultations officielles

Des consultations officielles se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portée de la protection juridique au titre de la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

Réunion d'information

Une réunion d'information sur une méthodologie pour faire des évaluations sociales, économiques et environnementales durables applicables au Sommet mondial pour le développement durable, organisée le Bureau de l'Observateur permanent de l'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources, aura lieu le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Toutes les délégations sont invitées.

Séminaire

Un séminaire sur le thème "L'ère de la fragmentation est terminée : Vers une approche inclusive et complète au développement durable", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le vendredi 1er février 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tel.: (212) 986-8306).

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mardi 5 février, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; mercredi 6 février, de 15 heures à 18 heures; et jeudi 7 février, de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 30 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Intel Corporation are jointly organizing the Intel/UNITAR campus on new communication technologies and diplomacy. The campus, to be conducted in English, will be held from Wednesday to Friday, 13 to 15 February 2002, from 9:45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. In addition, a Tutorial Module is compulsory for beginners on the Internet. It will be held on Tuesday, 12 February, from 2 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 6 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel. (212) 963-9684 or 963-9196).

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Francis Group, Ltd. are jointly conducting the Francis Group/UNITAR Workshop on building effective speaking skills. This workshop, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters on Wednesday and Thursday, 20 and 21 February 2002, from 9:45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions in New York. The registration deadline is Friday, 8 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel. (212) 963-9684 or 963-9196).

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Intel Corporation organisent conjointement un campus sur les nouvelles technologies de communication et la diplomatie. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du mercredi 13 au vendredi 15 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. En outre, un module dirigé est obligatoire pour les débutants sur Internet. Il se tiendra le mardi 12 février de 14 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 6 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tel. (212) 963-9684 ou 963-9196).

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Francis Group, Ltd. organisent conjointement le Francis Group/UNITAR Atelier destiné à améliorer l'efficacité oratoire. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies les mercredi 20 et jeudi 21 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au vendredi 8 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tel. (212) 963-9684 ou 963-9196).

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles dans la salle des conférences de presse (S-226).

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 25 January 2002

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

5th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Preparatory Committee resumed its consideration of the item.

Accreditation of intergovernmental organizations

The Preparatory Committee approved the following intergovernmental organizations recommended by the Bureau of the Preparatory Committee for accreditation to the substantive preparatory process and to the International Conference: Global Environment Facility and Banco Centroamericano de Integración Económica.

Accreditation of business entities/organizations

The Preparatory Committee approved the list of business entities organizations recommended by the Bureau of the Preparatory Committee for accreditation to the substantive preparatory process and to the International Conference, as contained in document A/AC.257/30/Add.2.

Accreditation of non-governmental organizations

The Preparatory Committee approved the list of non-governmental organizations recommended by the Bureau of the Preparatory Committee for accreditation to the substantive preparatory process and to the International Conference, as contained in an informal paper.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of agenda item 1.

Provisional agenda and other arrangements for the Conference [4]

The Preparatory Committee began its consideration of the item.

The Preparatory Committee approved the draft provisional agenda, as contained in document A/AC.257/L.12 and decided to recommend its adoption by the Conference.

A statement was made by the representative of the Sudan after which a statement was made by the Secretary of the Preparatory Committee.

Draft organization of work of the Conference

The Preparatory Committee had before it, in an informal paper, the draft organization of work of the Conference.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 25 janvier 2002

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

5^e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Comité préparatoire reprend l'examen de la question.

Accréditation d'organisations intergouvernementales

Le Comité préparatoire approuve les organisations intergouvernementales suivantes recommandées par le Bureau du Comité préparatoire pour accréditation au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale: Global Environment Facility et Banco Centroamericano de Integración Económica.

Accréditation d'entités et d'organisations du secteur privé

Le Comité préparatoire approuve la liste d'entités et d'organisations du secteur privé recommandées par le Bureau du Comité préparatoire pour accréditation au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale, telle qu'elle figure dans le document A/AC.257/30/Add.2.

Accréditation d'organisations non gouvernementales

Le Comité préparatoire approuve la liste d'organisations non gouvernementales recommandées par le Bureau du Comité préparatoire pour accréditation au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale, telle qu'elle figure dans un document officieux.

Le Comité préparatoire termine ainsi l'examen du point 1 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la Conférence et autres dispositions [4]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question.

Le Comité préparatoire approuve le projet d'ordre du jour provisoire tel qu'il figure dans le document A/AC.257/L.12 et décide de recommander son adoption par la Conférence.

Le représentant du Soudan fait une déclaration, suivie d'une déclaration de la Secrétaire du Comité préparatoire.

Projet d'organisation des travaux de la Conférence

Le Comité préparatoire est saisi, dans un document officieux, du projet d'organisation des travaux de la Conférence.

A statement was made by the Vice-Chairman of the Committee, Ms. Jana Simonová (Czech Republic) amended the draft organization of work of the Conference.

A statement was made by the representative of the Sudan.

The Preparatory Committee then approved the organization of work for the Conference and decided to recommend its adoption by the Conference.

On the proposal of the Chairman, the Preparatory Committee also decided: to authorize its Bureau to finalize any of the outstanding organizational or procedural matters in consultation with the host Government and support of the Secretariat for approval, as necessary, by the Conference; to request the regional groups to designate their co-chairs and country participants for the round tables at the ministerial and Summit segments and their nominations for the Bureau of the Conference by 20 February 2002; to invite Governments to inform the Secretariat of their head of delegations for the Conference by 1 March 2002.

A statement was made by the representative of Malaysia.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of agenda item 4.

Organization of work

Statements were made by the representatives of the United States, Antigua and Barbuda and the Sudan.

Saturday, 26 January 2002

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE
INTERNATIONAL CONFERENCE ON
FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

6th meeting

Note: The summary of the 6th meeting of the Preparatory Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2002/21).

La Vice-Présidente du Comité, Mme Jana Simonová (République tchèque) fait une déclaration et apporte des modifications au projet d'organisation des travaux de la Conférence.

Le représentant du Soudan fait une déclaration.

Le Comité préparatoire approuve ensuite l'organisation des travaux de la Conférence et décide de recommander son adoption par la Conférence.

Sur la proposition du Président, le Comité préparatoire décide aussi : d'autoriser son Bureau de mettre au point toutes les questions d'organisation ou de procédure en suspens en consultation avec le Gouvernement hôte et l'appui du Secrétariat pour approbation, si nécessaire, par la Conférence; de demander aux groupes régionaux de désigner leurs coprésidents et participants de pays des tables rondes aux débats ministériel et du sommet, ainsi que leurs nominations pour le Bureau de la Conférence le 20 février 2002 au plus tard; d'inviter les Gouvernements à informer le Secrétariat des chefs de délégations pour la Conférence le 1er mars 2002 au plus tard.

Le représentant de la Malaisie fait une déclaration.

Le Comité préparatoire termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, d'Antigua et Barbuda et du Soudan.

Samedi 26 janvier 2002

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE
INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT
DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

6e séance

Note : L'aperçu de la 6e séance du Comité préparatoire paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2002/21).

Monday, 28 January 2002

SECURITY COUNCIL

4458th meeting

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Force in Lebanon (S/2002/55)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2002/123, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2002/123).

Decision The draft resolution (S/2002/123) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1391 (2002).

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-sixth session

THIRD COMMITTEE

56th meeting

Elimination of racism and racial discrimination [117]

The Committee resumed its fifty-sixth session in accordance with General Assembly decision 56/432 of 19 December 2001.

The Committee began its consideration of the item.

The High Commissioner for Human Rights addressed the Committee.

A statement was made by the Director of the New York Office of the High Commissioner for Human Rights on behalf of the Special Rapporteur on contemporary forms of racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance.

Lundi 28 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4458e séance

La situation au Moyen Orient

Rapport du Secrétaire général sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (S/2002/55)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2002/123, qui a été établi lors de consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution dont il est saisi (S/2002/123).

Décision Le projet de résolution (S/2002/123) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1391 (2002).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-sixième session

TROISIÈME COMMISSION

56e séance

Élimination du racisme et de la discrimination raciale [117]

La Commission reprend les travaux de sa cinquante-sixième session, conformément à la décision 56/432 de l'Assemblée générale datée du 19 décembre 2001.

La Commission commence l'examen de la question.

Le Haut Commissaire aux droits de l'homme fait une allocution.

Le Directeur du Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme fait une déclaration au nom du Rapporteur spécial sur les formes contemporaines de racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée.

Statements were made by the representatives of Spain (on behalf of the European Union as well as the Central and Eastern European States associated with the Union (Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia), other associated States (Cyprus, Malta and Turkey) and Iceland, EFTA country, member of the EEA), Senegal (on behalf of the Western African countries namely, Benin, Burkina Faso, Cape Verde, Côte d'Ivoire, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Bissau, Liberia, Mali, Mauritania, Niger, Nigeria, Senegal, Sierra Leone and Togo), Malawi (on behalf of the Southern African Development Community namely, Angola, Botswana, the Democratic Republic of the Congo, Lesotho, Malawi, Mauritius, Mozambique, Namibia, Seychelles, South Africa, Swaziland, the United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe), Brazil, Mexico, China, Cuba, Norway and Cyprus.

57th meeting

Elimination of racism and racial discrimination [117]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Zimbabwe, Algeria, Bangladesh, Iraq and the United States, as well as by the observer for the Holy See.

Right of reply

A statement in the exercise of the right of reply was made by the representative of Cuba.

Organization of work

The Committee was reminded that its next meeting will be held on Thursday, 31 January, at 11 a.m., in Conference Room 4, in order to permit delegations to attend the Plenary meeting of the General Assembly at 10 a.m. which will take action on two proposals under agenda item 110 (Crime prevention and criminal justice) recommended by the Economic and Social Council. The Committee was also informed that the meeting scheduled for 3 p.m. on Thursday, 31 January, would be cancelled.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY
GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF
17 DECEMBER 1996 (MEASURES TO ELIMINATE
INTERNATIONAL TERRORISM)

Sixth session

22nd meeting

Opening of the session

The Legal Counsel opened the sixth session of the Ad Hoc Committee.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Espagne (au nom de l'Union européenne ainsi que des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union (Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie), d'autres États associés (Chypre, Malte et Turquie) et l'Islande, pays de l'AELE qui est aussi membre de l'EEE), du Sénégal (au nom des pays de l'Afrique occidentale, à savoir : Bénin, Burkina Faso, Cap Vert, Côte d'Ivoire, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée Bissau, Libéria, Mali, Mauritanie, Niger, Nigéria, Sénégal, Sierra Leone et Togo), du Malawi (au nom de la Communauté de développement de l'Afrique australe, à savoir : Afrique du Sud, Angola, Botswana, Lesotho, Malawi, Maurice, Mozambique, Namibie, République démocratique du Congo, République-Unie de Tanzanie, Seychelles, Swaziland, Zambie et Zimbabwe), du Brésil, du Mexique, de la Chine, de Cuba, de la Norvège et de Chypre.

57e séance

Élimination du racisme et de la discrimination raciale [117]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Zimbabwe, de l'Algérie, du Bangladesh, de l'Iraq et des États-Unis, ainsi que par l'observateur du Saint-Siège.

Droit de réponse

Le représentant de Cuba exerce le droit de réponse.

Organisation des travaux

Il est rappelé à la Commission que sa prochaine séance aura lieu jeudi 31 janvier à 11 heures dans la salle de conférence 4, pour permettre aux délégations de participer à la séance plénière de l'Assemblée générale à 10 heures qui se prononcera sur deux propositions au titre du point 110 (Prévention du crime et justice pénale) recommandés par le Conseil Économique et social. La Commission est également informée que la réunion prévue pour le jeudi 31 janvier à 15 heures est annulée.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU
17 DÉCEMBRE 1996 (MESURES EN VUE D'ÉLIMINER
LE TERRORISME INTERNATIONAL)

Sixième session

22e séance

Ouverture de la session

Le Conseiller juridique ouvre la sixième session du Comité spécial.

Election of Officers

The Ad Hoc Committee decided that, at its sixth session, its Bureau would be constituted as follows: Mr. Rohan Perera (Sri Lanka) as Chairman, Mr. Carlos Fernando Díaz Paniagua (Costa Rica), Mr. Albert Hoffmann (South Africa), Mr. Richard Rowe (Australia) as Vice-Chairpersons, and Mr. Volodymyr G. Krokhmal (Ukraine) as Rapporteur.

Adoption of the agenda

The Ad Hoc Committee adopted its agenda (A/AC.252/L.10).

Organization of work

The Chairman of the Ad Hoc Committee made a statement.

23rd meeting

Organization of work

The Ad Hoc Committee adopted the work programme proposed by the Bureau.

**Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination Against Women**

**COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMEN**

Twenty sixth-session 545th and 546th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Committee considered the third and fourth periodic reports of Sri Lanka (CEDAW/C/LKA/3-4).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

Élection du Bureau

Le Comité spécial décide, qu'à sa sixième session, son Bureau sera constitué comme suit : M. Rohan Perera (Sri Lanka) Président, M. Carlos Fernando Díaz Paniagua (Costa Rica), M. Albert Hoffmann (Afrique du Sud), M. Richard Rowe (Australie) Vice-Présidents, et M. Volodymyr G. Krokhmal (Ukraine) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité spécial adopte son ordre du jour (A/AC.252/L.10).

Organisation des travaux

Le Président du Comité spécial fait une déclaration.

23e séance

Organisation des travaux

Le Comité spécial adopte le programme de travail proposé par son Bureau.

**Convention sur l'élimination de toutes les formes
de discrimination à l'égard des femmes**

**COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA
DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES**

Vingt-sixième session 545e et 546e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Comité examine les troisième et quatrième rapports périodiques de Sri Lanka (CEDAW/C/LKA/3 et 4).

La représentante de l'État partie présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE
FOR THE WORLD SUMMIT ON
SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Second preparatory session

1st meeting

Opening of the session

The Chairman, H.E. Mr. Emil Salim (Indonesia), opened the Second Preparatory Session for the World Summit on Sustainable Development and made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Preparatory Committee began its consideration of the item and adopted its agenda as contained in document E/CN.17/2002/PC.2/1, as well as approved its organization of work, as contained in document E/CN.17/2002/PC.2/Add.1.

Comprehensive review and assessment of progress achieved in the implementation of Agenda 21 and the other outcomes of the United Nations Conference on Environment and Development, as well as of the Programme for the Further Implementation of agenda 21 [2]

The Preparatory Committee began its consideration of the item.

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs made an introductory statement.

Presentation of results of intergovernmental meetings and processes

Presentations were made by the following representatives: Germany, on the results of the International Conference on Freshwater, held in Bonn, from 3 to 7 December 2001; Iceland, on the results of the Reykjavik Conference on Responsible Fisheries in the Marine Ecosystem, held in Reykjavik from 1 to 4 October 2001; Iceland, on the results of the First Intergovernmental Review Meeting on the Implementation of the Marine Environment from Land-Based Activities, held in Montreal, Canada from 26-30 November 2001; Canada, on the results of the International Pollution Prevention Summit, held in Montreal, Canada from 18 to 20 October 2000; United Nations Convention to Combat Desertification, on the results of the UNCCD COP5 Conference held in Geneva, from 1-12 October 2001; United Nations Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change, on the results of the UNFCCC COP7 Conference, held in Marrakesh from 29 October to 9 November 2001; United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, on the results of the Global Conference on Oceans and Coasts at Rio+10 held in Paris from 3 to 7 December 2001 and the results of the Extraordinary Executive Council of the Intergovernmental Oceanographic Commission, held in Paris from 10 to 11 December 2001; Mr. Klaus Toepfer, Under-Secretary-General and Executive Director of the United Nations Environment Programme; Austria, on the results of the Global Forum on Sustainable Energy (GFSE) held in Austria from 28-30

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE
DU SOMMET MONDIAL POUR LE
DÉVELOPPEMENT DURABLE

Deuxième session préparatoire

1re séance

Ouverture de la session

Le Président, S.E. M. Emil Salim (Indonésie), ouvre la deuxième session préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable et fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question et adopte son ordre du jour, tel qu'il figure dans le document E/CN.17/2002/PC.2/1, ainsi que l'organisation de ses travaux (E/CN.17/2002/PC.2/Add.1).

Examen et évaluation d'ensemble des progrès accomplis dans la mise en oeuvre d'Action 21 et des autres textes issus de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, ainsi que du Programme relatif à la poursuite de la mise en oeuvre d'Action 21 [2]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question.

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales fait une déclaration liminaire.

Présentation des résultats des réunions et processus intergouvernementaux

Des présentations sont faites par le représentant de l'Allemagne, sur les résultats de la Conférence internationale sur l'eau douce, tenue à Bonn, du 3 au 7 décembre 2001; le représentant de l'Islande, sur les résultats de la Conférence de Reykjavik sur les pêcheries responsables dans l'écosystème marin, tenue à Reykjavik du 1er au 4 octobre 2001; le représentant de l'Islande, sur les résultats de la première réunion intergouvernementale chargée de l'examen de la mise en oeuvre de l'environnement marin du aux activités terrestres, tenue à Montréal, Canada du 26 au 30 novembre 2001; du représentant du Canada, sur les résultats du Sommet international pour la prévention de la pollution, tenu à Montréal du 18 au 20 octobre 2000; du représentant de la Convention des Nations Unies pour combattre la désertification, sur les résultats de la Conférence UNCCD COP5 tenue à Genève du 1er au 12 octobre 2001; du représentant de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, sur les résultats de la Conférence UNFCCC COP7, tenue à Marrakesh du 29 octobre au 9 novembre 2001; du représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, sur les résultats de la Conférence mondiale sur les océans et les côtes à Rio+10, tenue à Paris du 3 au 7 décembre 2001 et les résultats du Conseil exécutif extraordinaire sur la Commission océanographique intergouvernementale, tenu à Paris du 10 au 11 décembre 2001; M. Klaus Toepfer, Secrétaire général adjoint et Directeur exécutif

November 2001 and the results of the Workshop on Transport and Energy organized by the Central European Initiative (CEI) held in Vienna on 15 to 16 November 2001.

Accreditation of intergovernmental organizations [1]

The Preparatory Committee approved the accreditation of the following intergovernmental organizations as observers: European Space Agency (ESA), International Energy Agency (IEA), Mines Ministries of the Americas Conference (CAMMA), North American Commission for Environmental Cooperation (NACEC), Standing Committee of Parliamentarians of the Arctic Region, Nordic Council of Ministers, Consultative Group for International Agriculture Research (CGIAR); the Commission for Environmental Cooperation and the Intergovernmental Forum for Chemical Safety.

Accreditation of non-governmental organizations [1]

The Preparatory Committee approved the accreditation of a number of non-governmental organizations and other major groups to participate as observers in the preparatory process and the Summit itself, as contained in document E/CN.17/2002/PC.2/16. The accreditation of the International Campaign for Tibet was deferred to a later stage.

2nd meeting

Note: The summary of the 2nd meeting of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2002/21).

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD

Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 28 JANUARY 2002

769th and 770th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the second periodic report of Bahrain (CRC/C/11/Add.24). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the States party were present at the meetings and replied to questions and observations made by members of the Committee.

du Programme des Nations Unies pour l'environnement; Autriche, sur les résultats du Forum mondial sur l'énergie durable, tenu en Autriche du 28 au 30 novembre 2001 et les résultats de l'Atelier sur le transport et l'énergie organisé par l'Initiative de l'Europe centrale (IEC), tenu à Vienne du 15 au 16 novembre 2001.

Accréditation des organisations intergouvernementales [1]

Le Comité Préparatoire approuve l'accréditation des organisations intergouvernementales suivantes en tant qu'observateurs : Agence spatiale européenne (ASE), Agence internationale de l'énergie (AIE), Mines Ministries of the Americas Conference (CAMMA), Commission nord-américaine de coopération environnementale (CCE), Standing Committee of Parliamentarians of the Arctic Region, Conseil nordique des ministres, Groupe consultatif de la recherche agricole internationale (GCRAI); Commission de coopération environnementale et Intergovernmental Forum for Chemical Safety.

Accréditation des organisations non gouvernementales [1]

Le Comité Préparatoire approuve l'accréditation d'un nombre d'organisations non gouvernementales et d'autres groupes principaux à participer comme observateurs au processus préparatoire et au Sommet lui-même, tel qu'il figure dans le document E/CN.17/2002/PC.2/16. L'accréditation de la Campagne internationale pour le Tibet est renvoyée à une date ultérieure.

2e séance

Note: L'aperçu de la 2e séance de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2002/21).

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT

Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 28 JANVIER 2002

769e et 770e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique du Bahreïn (CRC/C/11/Add.24). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants des États parties assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY GENERAL]

International Covenant on Civil and Political Rights New York, 16 December 1966

Accession: Eritrea (22 January 2002)*

*Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign
Arbitral Awards* New York, 10 June 1958

Accession: Iceland (24 January 2002)*

*Amendment to the Montreal Protocol on Substances that De-
plete the Ozone Layer* London, 29 June 1990

Ratification: Honduras (24 January 2002)*

*Amendment to the Montreal Protocol on Substances that De-
plete the Ozone Layer* Copenhagen, 25 November 1992

Ratification: Honduras (24 January 2002)*

*Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All
Forms of Discrimination against Women* New York, 6 Octo-
ber 1999

Ratification: Greece (24 January 2002)*

International Coffee Agreement 2001 London, 28 September
2000

Accession: El Salvador (25 January 2002)*

Provisional application: Mexico (25 January 2002)*

*Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child
on the involvement of children in armed conflict* New York, 25
May 2000

Ratification: Kenya (28 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques New
York, 16 décembre 1966

Adhésion: Érythrée (22 janvier 2002*)

*Convention pour la reconnaissance et l'exécution des senten-
ces arbitrales étrangères* New York, 10 juin 1958

Adhésion: Islande (24 janvier 2002*)

*Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substan-
ces qui appauvrissent la couche d'ozone* Londres, 29 juin
1990

Ratification: Honduras (24 janvier 2002*)

*Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substan-
ces qui appauvrissent la couche d'ozone* Copenhague, 25 no-
vembre 1992

Ratification: Honduras (24 janvier 2002*)

*Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes
les formes de discrimination à l'égard des femmes* New York,
6 octobre 1999

Ratification: Grèce (24 janvier 2002*)

Accord international de 2001 sur le café Londres, 28 septem-
bre 2000

Adhésion: El Salvador (25 janvier 2002*)

Application provisoire: Mexique (25 janvier 2002*)

*Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de
l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits
armés* New York, 25 mai 2000

Ratification: Kenya (28 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Peace and Environment: Opening of a Season for Nonviolence". Mr. Adnan Amin, Director of the New York Office of UNEP, and H.E. Miss Patricia Durrant, Permanent Representative of Jamaica, will be among the participants. The briefing will be held on Thursday, 31 January 2002, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Rooms 5 and 6. The briefings are organized by the Department of Public Information (DPI). Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are also invited to attend. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1859).

Web sites

Presidency of the Security Council

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency/>

<http://www.un.org/int/mauritius/>

President of the General Assembly

<http://www.un.org/ga/president/>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

<http://www.un.org/ctbt/docs/sc/committees/1373.htm>

<http://www.un.org/ctbt/docs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1373/>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373/>

<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373/>

<http://www.un.org/spanish/docs/committees/1373/index.html>

AVIS

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Paix et environnement : début d'une saison de non violence". M. Adnan Amin, Directeur du Bureau de New York de l'UNEP, et Mlle Patricia Durrant, Représentant permanent de la Jamaïque, seront parmi les participants. La réunion aura lieu le jeudi 31 janvier 2002 de 10 heures à midi dans les salles de conférence 5 et 6. Ces réunions d'information sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter contact M. Oleg Dzioubinski, Section des ONG, Département de l'information (tel.: (212) 963-1859).

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency/>

<http://www.un.int/mauritius/>

Président de l'Assemblée générale

<http://www.un.org/ga/president/>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme

<http://www.un.org/ctbt/docs/sc/committees/1373/>

<http://www.un.org/ctbt/docs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1373/>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373/>

<http://www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373/>

<http://www.un.org/spanish/docs/committees/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<<http://www.spainun.org>>

Presidency of Mexico of the Group of Latin America
and the Caribbean States:

<<http://www.un.int/mexico>>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<<http://www.spainun.org>>

Présidence du Mexique du Groupe des États d'Amérique
latine et des Caraïbes :

<<http://www.un.int/mexico>>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence